

## Voltaire à Ferney

### Assemblée générale ordinaire 2012

Le lundi 22 octobre 2012 s'est tenue, au siège de l'association, 26 Grand'rue, l'assemblée générale ordinaire de Voltaire à Ferney.

Etaient présents: Jacques Bacaly, Rosemary Bell, Karla Brepsant, Andrew Brown, Lucien Choudin, Alex Décotte, Jacqueline Forget, Ali Moka Iboussi, Jocelyn Jeannerot, Auguste Ninet, Marcelle Ninet, Pierre-Henri Patel, Roland Rougier, Claude Tissot, Michelle Tissot, Zacharie Zachariev.

S'étaient excusés et/ou s'étaient fait représenter : Madeleine Benoit-Guyod, Yolande Bidet, Jean Dupraz, George Gordon-Lennox, Robert Jacob-Rols, Christiane Kiehl, Etienne Maquet, Jacques Meurant, Patricia Philipps, Matti Romanov, François-Xavier Verger, Georges Vianès.

A l'ordre du jour figuraient les points suivants :

\*Rapport d'activités de l'année 2011

\*Bilan financier de l'année 2011

Démissions et élections au sein du Conseil d'administration

\*Programmes 2012 et 2013

\*Activités du Fonds Voltaire

Relations avec les partenaires institutionnels

Points divers (déposés par écrit ou proposés en début de séance).

\*Les points figurant sous astérisque figurent comme pièces jointes à la fin de ce rapport.

Le conseil d'administration sortant se composait de :

#### **Président**

Lucien CHOUDIN

#### **Secrétaire**

Alex DECOTTE

#### **Trésorier**

Roland ROUGIER

#### **Membres**

Jacques BACALY

Andrew BROWN

Jacqueline FORGET

George GORDON-LENNOX

Ali MOKA IBOUSSI

Robert JACOB-ROLS

Philippe LAUNAY

Violette MONIER

Pierre-Henri PATEL

Patricia PHILIPPS

Claude TISSOT

Avant la présente assemblée, Robert JACOB-ROLS et Philippe LAUNAY ont fait connaître leur souhait de ne pas se présenter à réélection. Deux autres candidatures ont été présentées :

Karla BREPSANT  
Jocelyn JEANNEROT

A main levée et à l'unanimité, l'assemblée a élu le conseil d'administration suivant :

Jacques BACALY  
Karla BREPSANT  
Andrew BROWN  
Lucien CHOUDIN  
Alex DECOTTE  
Jacqueline FORGET  
George GORDON-LENNOX  
Jocelyn JEANNEROT  
Ali MOKA IBOUSSI  
Violette MONIER  
Pierre-Henri PATEL  
Patricia PHILIPPS  
Roland ROUGIER  
Claude TISSOT

Au sein du conseil d'administration, différentes fonctions ont été attribuées :

**Président d'honneur**

Lucien CHOUDIN

**Président**

Alex DECOTTE

**Secrétaire**

Claude TISSOT

**Trésorier**

Roland ROUGIER

**Relations avec les partenaires institutionnels**

Initialement créée en lien étroit et abritée par la Mairie de Ferney (1996), notre association a développé des projets plus spécifiques après l'acquisition du château par l'Etat et la faillite de l'Auberge de l'Europe. Depuis lors, nous nous efforçons de mettre en valeur la vie de Voltaire à Ferney et l'actualité, ferneysienne et planétaire, de ces 21 années que le Patriarce a passées à Ferney.

Au fil du temps, nous avons collaboré avec différentes entités publiques et privées mais notre partenaire principal a toujours été la Mairie de Ferney. Les derniers mois ont été marqués par une incompréhensible guérilla menée contre nous par la mairie. Cette dernière a cependant toujours honoré ses engagements à notre égard et, depuis quelques semaines,

la situation semble s'être apaisée. Nous continuerons donc, en partenariat avec la Ville, à proposer différentes manifestations culturelles d'intérêt public. Les projets ne manquent pas.

### **Points divers**

Aucune inscription n'ayant été demandée en début de séance, l'assemblée se sépare au tour du verre de l'amitié.

**NB : les autres exposés et rapports énoncés dans l'ordre du jour se trouvent parmi les documents annexés ci-dessous :**

## **VAF AG 2012 Rapport moral 2011**

**L'année 2011 a été riche en événements et en rebondissements. De beaux succès mais aussi quelques inquiétudes...**

### **Evénements**

Il y eut d'abord, en juin, le **lancement du site Voltairopolis** consacré à la censure. Au fil des mois, le nombre de visiteurs est allé croissant, au point de rejoindre celui de notre site principal.

En juin également, **projection au cinéma Voltaire du film de Jacques Mény, l'Affaire Voltaire**, en présence de l'auteur. Belle affluence, intéressante rencontre. Nous avons prévu de publier le DVD du film avant la fin de l'année mais nous n'y sommes pas parvenus. Ce n'est que partie remise.

En juin encore, au château, **conférence d'André Magnan : « Voltaire mis en scène par Beaumarchais, la grande parade de l'édition de Kehl »**. Salle comble.

Du 24 juin à fin juillet, **exposition à l'Office de Tourisme : « Voltaire fait son cinéma »**. Comment, tout au long de sa vie, Voltaire s'est mis en scène.

Le 25 juin, **Fête à Voltaire. A l'Atelier du Livre, le public participe en nombre à l'impression de textes de Voltaire**, sous la férule de Daniel Gloor.

Le 14 juillet, diffusion dans le parc du château, en préambule au feu d'artifice, de **documents sonores rares, recréant la voix et le parler de Voltaire**.

**Pas d'exposition en revanche au château**, comme l'année précédente : les appartements de Mme Denis ne sont pas disponibles, suite à une inondation. En revanche, en partenariat avec le C18, nous avons organisé une **visite scolaire, en deux temps, du château et de l'Atelier du Livre**. A la clé, publication par les enfants d'une brochure relatant leurs aventures voltairiennes. Hélas, le Centre de loisirs va changer de mains en fin d'année et de nouveaux contacts devront être pris avant que puisse être renouvelée l'expérience..

Le 2 octobre, **sortie d'une journée à Lyon**. Costumes XVIII<sup>e</sup> au musée des Tissus, inévitable bouchon lyonnais, musée de l'Imprimerie, colline de Fourvière. Belle excursion, un rien fatigante.

Nous avons également prévu **un voyage à Cirey. Nous avons dû y renoncer**, faute d'un nombre suffisant d'inscrits. Ce sera pour 2013, en route vers Langres à la rencontre de Diderot.

En octobre, visite de **l'exposition « Commissaire Voltaire » au Musée et Institut Voltaire**.

\*\*\*

**Outre ces événements ponctuels, différents projets ont été développés.**

D'abord la **création du « Fonds de dotation Voltaire »**, destiné à remplacer la Fondation Voltaire à Ferney hébergée par la Fondation de France. Les trois associations fondatrices sont la Société Voltaire, le Centre international d'étude du XVIII<sup>e</sup> siècle et Voltaire à Ferney. Sans raison objective, **le maire a hélas pris ombrage de cette création**, qui lui avait pourtant été annoncée. S'en est suivie une **période de tensions avec la commune**, qui a d'abord tenté d'empêcher la création du fonds puis a fait créer toute une série de noms de domaines destinés à phagocyter celui du Fonds. A la fin de l'année, les tensions n'étaient pas encore complètement retombées.

Ensuite la **préparation – un rien laborieuse – de la plaquette « 1761-2011 »** de Voltaire à Ferney. Publication dans les derniers jours de l'année. Beau succès d'estime mais il faudra optimiser la distribution et la vente.

### **Membres**

**Le nombre de membres actifs reste stable mais leur âge moyen** doit inciter à de nouveaux recrutements. Comment organiser un relais en direction du Collège et du Lycée ?

<b>Voltaire à Ferney</b>						
<b>Comptes pour l'année 2011</b>						
<b>CHARGES</b>			<b>PRODUITS</b>			
Assurances	533,00		Ventes		278,50	
Réception	465,00		Cotisations		1322,50	
Photocopies/Plastification	686,49		Subventions			
Défraiements	##### #			Mairie	3500,00	
Affranchissement	111,75			Brochure	1000,00	
Frais bancaires	113,25			Rives	1110,00	
Téléphone/Internet	726,18		Intérêts		112,96	
Adhésions 2011	49,90		Voyages		2655,00	
Fournitures de bureau	235,90					
Informatique/Equipement de bureau	395,30	4604,25				
<b>FRAIS D'ORGANISATION</b>						
Exposition	810,59					
Projection film/Conférence	419,63	1230,22				
<b>BROCHURE 1761</b>		2314,62				
<b>VOYAGE A LYON</b>		2651,20				
<b>DOTATION DU FONDS (FDDV)</b>		500,00				
<b>Totaux</b>		11300,29			9978,96	
			Résultat		-1321,33	
			Solde antérieur		4628,23	
			Solde rapporté		3306,90	
			<b>Représenté par</b>			
			Compte courant		2924,49	
			Livret		8112,18	
			Réserve spéciale		-7851,23	
			Intérêts		112,96	
			Caisse		8,50	3306,9

## Voltaire à Ferney / Activités 2012 / Projets 2013

### VAF AG 2012

**L'année 2012 est déjà largement entamée.** Hormis l'action engagée par le Fonds Voltaire pour le rachat des manuscrits d'Emilie du Châtelet et de Voltaire, vendus aux enchères le 29 octobre à Paris, les principaux événements ont largement porté sur le tricentenaire de la naissance de Rousseau et sur ses rapports avec Voltaire :

- Exposition au château : « **Voltaire-Rousseau, l'éternel duel** » (le mérite en revient à Andrew Brown)
- Visite de l'exposition « **Vivant ou mort, il les inquiétera toujours** » à la Fondation Bodmer, Genève
- « **Giono et Rousseau** », conférence de Jacques Mény au château
- « **Citoyen Rousseau** », projection du film de Jacques Mény au cinéma Voltaire, en présence de l'auteur
- Exposition « **C'est la faute à Voltaire, c'est la faute à Rousseau** » à l'Office de Tourisme
- **Voyage de 5 jours à Toulouse et dans le Bordelais**, visite privée de l'appartement des Calas, rencontre avec le descendant de Montesquieu, etc.
- Colloque « **Voltaire-Rousseau, un partenariat posthume** » organisé par la Société Voltaire au château et à la mairie.
- **Voltaire franc-maçon**, accueil de plusieurs voltairiens par la loge Voltaire de Madrid. Conférence d'André Magnan, projection du film de Jacques Mény
- **Fête à Voltaire (pour la première fois au château)**, on se bouscule pour visiter l'exposition Voltaire-Rousseau
- **Hommage au chevalier de la Barre**, devant la statue de Voltaire, à l'invitation de la Libre Pensée
- **Voyage de deux jours sur les traces de Rousseau en Suisse** (Môtiers, Île St Pierre)
- **Et très bientôt** (début décembre), publication de la plaquette « **Voltaire à Ferney 1762-2012** »

### Projets 2013

- Conférences sur Diderot
- Expositions sur Diderot, château et OT
- Voyage à Langres et Cirey
- Voyage au Québec, sur les « quelques arpents de neige » auxquels Voltaire tenait si peu
- Fabrication et diffusion (enfin...) du DVD « L'Affaire Voltaire »
- Publication de la plaquette 1763-2013
- Etc.

## Fonds Voltaire

Succédant à la Fondation Voltaire à Ferney, abritée par la Fondation de France, le Fonds de dotation Voltaire a été créé au début de 2011. Ouvert à toute association relevant de ses statuts et de ses buts, il a été fondé par les représentants de trois associations voltairiennes oeuvrant à Ferney : la Société Voltaire, le Centre international d'étude du XVIIIe siècle et Voltaire à Ferney. Les membres du conseil d'administration sont :

François BESSIRE, professeur des universités, représentant la Société Voltaire  
Andrew BROWN, éditeur, représentant le Centre international d'étude du XVIIIe siècle  
Alex DÉCOTTE, journaliste, représentant Voltaire à Ferney  
Ulla KÖLVING, chercheur, représentant le Centre international d'étude du XVIIIe siècle  
André MAGNAN, professeur émérite des universités, représentant la Société Voltaire  
Roland ROUGIER, enseignant, représentant Voltaire à Ferney

Après différentes péripéties liées à des incompréhensions avec la mairie de Ferney, elle-même désireuse de créer son propre fonds, le Fonds Voltaire a enfin pu engager ses premières campagnes d'appel au mécénat. Pour l'heure, la plus importante concerne les manuscrits d'Emilie Du Châtelet, retrouvés à proximité de Cirey et mis en vente à Paris. Grâce à ses appels au mécénat et à la générosité publique, le Fonds Voltaire recueille des sommes destinées à permettre l'achat et/ou la numérisation de certains de ces documents.

Andrew Brown. Membre de Voltaire à Ferney, est également président du Fonds Voltaire. Il a beaucoup œuvré pour l'identification et la sauvegarde de ces manuscrits. Il présente à l'assemblée les grandes lignes de son action, approuvée par les participants.